24 — 82

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 82 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) Winnipeg

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Joseph Cherniack — Enumerator. / Recenseur. — June 23 c 24

Page 28 — Page 28

Lines / Lignes	Dwelling House / Maison	Family / Ménage	Name of each person in family / Nom de chaque personne dans la famille	Place of habitation / Lieu de domicile	Sex / Sexe	Relationship / Relation	Civil status / État civil	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country of place of birth / Pays de naissance	Year of immigration / Année d'immigration	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine raciale	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Métier principal	Employment other than at chief occupation or trade / Emploi supplémentaire	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Name of company, firm, etc. / Nom de la compagnie	Weeks employed in 1910 / Nombre de semaines	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade	Hours of work (one year)	Hours of work (last week)	Total earnings in 1910	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade	Sex of earnings / Sexe de l'avoir	Insurance held at date / Assurance en vigueur	Accident insurance	Cost of insurance	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Language commonly spoken	Blind	Deaf and dumb	Crazy or insane	Idiotic or silly
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		38	39	40	41
1	115	229	Stechishin Nikolo	544 Magnus	M	Head	M	Jan	1862	48	Austria	1903	1907	Ruthenian	Canadian	R.Catholic	Laborer	7-9-38	no	yes	no	Flour Mill	52		60		624							yes	yes	Ruthen					
2			" Anna	"	F	Wife	M	Nov	1870	40	"	"	na	"		"		nig																	yes	yes	"					
3			" Steff	"	M	Son	S	May	1893	23	"	1907		"	Canadian	"	Bartender	6-15-yes	no	yes	no		29	23	65	60	365	236							yes	yes	"					
4			" Pete	"	M	"	S	Apr	1896	16	"	1909		"		"	Laborer	1-9-00																	yes	yes	"					
5			" Pauline	"	F	Daughter	S	Nov	1895	15	"	"		"		"	House maid	2-9-12	no	yes		Laundry	52		60		312								no	no	"					
6			" Fred	"	M	Son	S	Nov	1899	11	"	"		"		"		nig																10	yes	yes	"					
7			" Katherina	"	F	Daughter	S	Sept	1903	3	Man			"		"		nig																			"					
8			" Nicolas	"	M	Nephew	S	Jan	1891	30	Austria	1905		"	Austrian	"	Laborer	1-9-03	no	yes	no	Buildings	52		60		300								no	no	Ruthen					
9			Stadnik Jan	"	M	Boarder	M	Aug	1873	25	"	1911		"		"	"	7-9-38	no	yes	no	Flour mills	21		60		252								yes	yes	"					
10			" Steff	"	M	"	S	May	1887	24	"	1907		"		"	Wolchman	10-9-36	no	yes	no	Wolchards	16		60		196								yes	yes	"					
11	6	240	Zaharay Nestor	500 Magnus	M	Head	M	Jan	1856	55	Pol (Austria)	1903	1907	Polish	Canadian		Laborer	11-9-00	no	yes	no	C.N.R	52		60		580			no				no	no	Polish					
12			" Pauline	"	F	Wife	M	Sept	1862	48	"	"	na	"				nig													no				no	no	"					
13			" Frank	"	M	Son	M	Nov	1889	26	"	1904	1907	"	Canadian		Fireman	11-5-15	no	yes	no	C.N.R	52		60		900								yes	yes	Polish					
14			" Lena	"	F	Daughter-in-law	M	Oct	1894	20	"	1894	na	"		"		nig																	yes	yes	Pol. & Eng.					
15			" Bronka	"	F	Granddaughter	S	Dec	1906	4	Man			"		"		nig																			"					C
16			" Adelka	"	F	"	S	Jan	1909	2	"			"		"		nig																			"					
17			" Albert	"	M	Grandson	S	July	1910	11/12	"			"		"		nig																			"					
18			" Genevieve	"	F	Daughter	S	Jul	1898	13	Austria	1894	na	"		"		nig																10	yes	yes	Pol.					
19			" Mary	"	F	"	S	Oct	1899	11	"	na		"		"		nig																10	yes	yes	Pol. & Eng.					
20			" Pete	"	M	Son	S	Nov	1901	9	"	na		"		"		nig																10	yes	yes	Pol. & Eng.					
21	119	241	Magnet Robert	446 Magnus	M	Head	M	May	1869	43	O.			English	Canadian	Protestant	Sales Clerk	Contractor	no	yes	yes		8		60		150			1000	0.51	38.00		yes	yes	E.					
22			" Nora	"	F	Wife	M	Jan	1873	32	Ireland	1890		Irish		R.Catholic		nig												no				yes	yes	E.					
23			" Sarah	"	F	Daughter	S	Sept	1894	15	Man			English		"		nig																10	yes	yes	E.					
24			" Nora	"	F	"	S	July	1899	11				"		"		nig																10	yes	yes	E.					
25			" Milly	"	F	"	S	Apr	1903	9				"		"		nig																10	yes	yes	E.					
26			" Manly	"	F	"	S	July	1906	6				"		"		nig																10	no	no	"					
27			" Robert	"	M	Son	S	Aug	1908	4				"		"		nig																			"					
28			" Ida	"	F	Daughter	S	Nov	1910	7/12				"		"		nig																			"					
29	98	242	Steinberg Morris	424 Magnus	M	Head	M	Sept	1868	38	Pol (Russia)	1909		Jewish	Russian	Hebrew	Cattle dealer	15-0-37	no	yes										no				yes	yes	Jewish					
30			" Clara	"	F	Wife	M	Oct	1868	38	"	1909		"		"		nig												no				yes	no	"					
31	99	243	Allison Henry	490½ Magnus	M	Head	M	Jan	1872	39	England	1891		English	Canadian	Protest.	Salesman	10-8-36	no	yes	no	Rat Hardware	52		60		702			no					yes	yes	E.					
32			" Addie	"	F	Wife	M	Dec	1872	38	O.			"		"		nig												no					yes	yes	E.					
33			" Harry Clifford	"	M	Son	S	Oct	1901	9	Man			"		"		nig																10	yes	yes	E.					
34			" William Jr	"	M	"	S	Feb	1906	5	"			"		"		nig																			E.					
35			" Dorothy	"	F	Daughter	S	Oct	1909	1	"			"		"		nig																			E.					
36	100	244	Solchorow Hooks	446 Magnus	M	Head	M	July	1880	54	Russia	1910		Jewish	Russian	Hebrew	Teacher	9-1-111	no	yes										no				yes	yes	Jewish					
37			" Channah	"	F	Wife	M	June	1884	54	"	1911		"		"		nig																	yes	yes	"					
38			" Harry	"	M	Son	S	Nov	1893	27	"	1906		"	Russian	"	Barber	2-6-37	no	yes	no		12		55		96								yes	yes	"					
39			" Lilly	"	F	Daughter	S	Aug	1896	24	"	1907		"		"	Dressmaker	7-0-81	no	yes	no														yes	yes	"					
40			" Sam	"	M	Son	S	Sept	1893	17	"	1909		"		"	Operator	motor-16	no	yes	no	Overalls	52		60		520								yes	yes	"					
41			" Nathan	"	M	"	S	Oct	1895	15	"	1910		"		"		nig																10	yes	yes	"					
42	101	245	Jamieson Robert	456 Magnus	M	Head	M	March	1871	40	O.			Irish	Canadian	Presbyter.	Stoneman	1-0-09	yes	no	yes									2000		45.00			yes	yes						
43			" Isabella	"	F	Wife	M	May	1876	36	England	1892		English		"	"	nig												no					yes	yes	E.					
44			" William James	"	M	Son	S	May	1903	9	Man			Irish		"		nig																10	yes	yes	E.					
45			" Mayfield	"	F	Daughter	S	Dec	1906	4	"			"		"		nig																			E.					
46			" Isabella	"	F	"	S	Apr	1910	1	"			"		"		nig																			"					
47	102	246	Nehr Martin	476 Magnus	M	Head	M	May	1864	45	Austria	1894	1899	German	Canadian	Lutheran	Carpenter	1-6-03	no	yes	no		52		60		1000			no					yes	yes	German					
48			" Katerina	"	F	Wife	M	Aug	1873	37	"	1902		"		"		nig												no					yes	yes	German					
49			" Joe	"	M	Nephew	M	Feb	1887	24	"	1910		"		"	Carpenter	1-1-03	no	yes	no		do		60		700								yes	yes	"					
50			Sennell Otto		M	Roomer	S	Nov	1893	17	U.S.A.			"	American	"	Teacher	9-2-41	no	yes	no		52		30		600								yes	yes	E. & G.					

50 — 3 — 56

Rw. J. E. C.